



Nicos Weg | A2

Transcrição e vocabulário

(2) Família | Familiengeschichten

Selma e Nico estão a caminho do curso de alemão quando o celular da Selma toca: a mãe dela está preocupada com a Selma. O Nico conta à Selma sobre sua família difícil, mas, para a Selma, não é a mesma coisa.

Transcrição

SELMA:

Hallo? Ich bin **bei** meinem Sprachkurs. Das weißt du doch. Ja, mach ich. Tschüss!

NICO:

Hast du mit deinem Vater telefoniert?

SELMA:

Nein, das war meine Mutter. Sie macht sich Sorgen, weil ich nicht angerufen habe. Ich habe ihr aber gesagt, dass ich beim Sprachkurs bin.

NICO:

Vielleicht hat sie es ja nur **vergessen**.

SELMA:

Ja, zum hundertsten Mal.

NICO:

Ich kenne das. Meine Eltern **hören** mir auch nie **zu**. Es ist ihnen egal, was ich denke.

SELMA:

Aber du darfst allein in Deutschland sein.

NICO:

Ich bin **abgehauen**. **Außerdem** bin ich **erwachsen**. Ich darf sein, wo ich will. Du doch auch.

SELMA:

Ich würde meine Familie nie verlassen.



Nicos Weg | A2

Transcrição e vocabulário

NICO:

Okay ...



Nicos Weg | A2

Transcrição e vocabulário

Vocabulário (da transcrição e da lição)

ab|hauen – ir embora (coloquial)

haut ab, haute ab, ist abgehauen

außerdem – além disso

bei – em/junto a

erwachsen – adulto

mit – com

etwas schieben – empurrar algo

schiebt, schob, hat geschoben

der Single, die Singles – solteiro(a)

aus dem Englischen

mit jemandem spielen – brincar/jogar com alguém

spielt, spielte, hat gespielt

streng – rigoroso

strenger, am strengsten

etwas/jemanden vergessen – esquecer algo/alguém

vergisst, vergaß, hat vergessen

jemandem zu|hören – ouvir alguém com atenção

hört zu, hörte zu, hat zugehört